User Guide and Warranty Information

Manuel utilisateur et informations sur la garantie

Guía del usuario y información de garantía

TRON 1.1 daft punk SPECIAL EDITION

THE ULTIMATE ELECTRONIC
MUSIC EXPERIENCE HEADPHONE

MONSTER®

User Guide and Warranty Information 1

Guide d'Utilisation et Informations relatives à la Garantie 19

Guía del Usuario e Información de Garantía 37

A Note From The Head Monster

Daft Punk is known for their dedication to music and artistry over commercialism. The French electronic duo is passionate about technology even as they try to push beyond the boundaries of what's currently possible. They bring a high-tech futuristic vision to all the music and film they work on.

When Disney approached the two French robots about scoring the *TRON: Legacy* soundtrack, fans all over the world rejoiced. The digital duo was delighted to create music for this exciting digital story.

The Ultimate Electronic Music Headphone

Monster wanted to create something even more special to commemorate the blending of Electronic music's foremost innovators, Daft Punk, and this year's most anticipated film, *TRON: Legacy*. So we precision tuned this Limited Edition headphone to Daft Punk's signature sound to deliver the Ultimate Electronic Music Headphone in a sleek, robotic style.

The Tron T1 Daft Punk Over-Ear Headphones look like nothing else. They feature our unique LED Light Drive System, an energy efficient lighting design inspired by the look and feel of *TRON*. Plus they sound better than anything you've ever heard, with crisp clear highs and accurate bass response.

So listen, and let the music reprogram your brain …

Noel Lee
Head Monster

Important Performance and Safety Tips for Your Headphones

LISTEN RESPONSIBLY: To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing headphones in your ears, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level.

Noise levels are measured in decibels (dB), exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss.

Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it. Refer to the chart* on the following page.

This decibel (dB) table compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50-60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85-90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hrs.) begins
Garbage Truck, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90-100 dB

SOUND	NOISE LEVEL (dB)	EFFECT
Power Saw, Drill/ Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concerts (varies)	110-140	Threshold of pain begins around 125dB

*Chart information obtained from http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

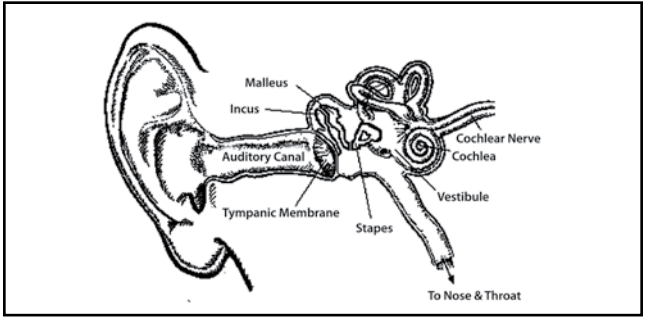
"…. a typical person can safely listen to an iPod for 4.6 hours per day at 70% volume."

"….knowing the levels one is listening to music at, and for how long is extremely important."

From http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Get the most out of your equipment and enjoy great audio performance even at safe levels. Our headphones will allow you to hear more details at lower volume levels than ever before.

Physiology of the Ear and Hearing



For additional information on what loud noises do to your ear and chart reference http://www.abelard.org/hear/hear.php#loud-music

Use Responsibly

Do not use headphones when it's unsafe to do so — while operating a vehicle, crossing streets, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places, illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn and emergency vehicle sirens.

Please avoid wearing your headphones while driving. Use one of Monster's FM transmitters to listen to your mobile media devices instead.

Learn how to establish a safe listening level and review other important safety guidelines from the Consumer Electronics Association at www.ce.org.

Important information on how to prevent Noise-Induced Hearing Loss (NIHL) and a comprehensive list of which noises can cause damage can be found on the Deafness Research Foundation's website, http://www.drf.org.

Connect, Talk, Control

Tron T1 Daft Punk headphones have a built-in Monster ControlTalk™ feature for use with music phones and newer iPod.* The ControlTalk cable has a call answer button and microphone so you can easily switch between listening to music and talking on your phone. It also features music and video playback control for iPod, iPhone and iPad.

*The remote and mic are supported only by iPod nano (4th generation and later), iPod classic (120GB, 160GB), iPod touch (2nd generation and later), iPhone 3GS, iPhone 4, and iPad. The remote is supported by iPod shuffle (3rd generation and later). Audio is supported by all iPod models. Support for BlackBerry® varies by model. Subject to change

Using ControlTalk™

Answer or End a Call: Press and release the center button once to answer. Repeat to end the call.

Decline an Incoming Call: Press and hold the center button for two seconds, then release. There will be two beeps when you let go to indicate successful operation.

Using Call Waiting: To switch to an incoming call and put an in-progress call on hold, press and release the center button. Repeat to switch back to the previous call and put the newer call on hold. To switch to an incoming call and end an in-progress call, press and hold the center button for two seconds. You will hear two low beeps when you let go to indicate successful operation.

Play or Pause a Song or Video: Press and release the center button. Repeat to resume.

Skip to The Next or Previous Song or Chapter: Press and release the center button twice quickly to skip forward. Press and release three times quickly to skip back.

Scan Forward or Backward Through a Song or Video: In quick succession, press and release, then press and hold the center button to scan forward. In quick succession, press and release twice, then press and hold the center button to scan backward. Release when you want to stop scanning.

Control Volume: Press the (+) button to increase volume. Press the (–) button to decrease volume.

Functionality will vary by device. For more information on functionality for your device, please visit http://www.monstercable.com/mp3/controltalkworks

Lighting Control

An On/Off switch for the Tron T1 Daft Punk headphones LED Light Drive is located on the side of the ControlTalk™ on-cable system. An AAA battery is required to power the Light Drive System.

Connect

To connect your Tron T1 Daft Punk headphones, plug the straight 1/8-inch connector (the end furthest from the coiled section of cable) into the port at the bottom of the earcup of your choice and then twist it to lock it in. Both earcup sides serve as an input, so pick the side that is most comfortable for you.

Plug the right-angle 1/8-inch connector into the audio output port on your audio gear.

Listen

Turn down the volume on your music player or gear before putting on your *Tron* T1 Daft Punk headphones.

- Note the "L" and "R" markings above the inside of each earcup.
- "L" is for the left ear.
- "R" is for the right ear.
-

Cleaning Earcup Cushions

Though they feature an anti-bacterial treatment, for sanitary reasons and to prolong the life of your earcup cushions, you should clean them regularly, especially after professional use where you may have perspired heavily.

Regular Light Cleaning: Using a slightly dampened (but never wet to the point that any accidental dripping may occur) cloth, paper towel or disinfectant wipe, gently clean off the vinyl part of the earcup cushions. To complete cleaning, you may wish to use a dry cloth to pat away any moisture left over.

Never get the speaker or electronics inside of your Tron T1 Daft Punk headphones wet. Water or cleaning solvents can do irreparable damage to the electronics inside your headphones. The Tron T1 Daft Punk headphones warranty does not cover such damage.

Care and Storage

Keeping Tron T1 Daft Punk headphones clean is essential for safe, hygienic use.

- When not in use, always store your Tron T1 Daft Punk headphones in the protective c ase provided.
- Keep case closed, and store in a clean, dry environment.
- Avoid storage in extreme heat or cold.
- Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity.

Never pull on the cable to disconnect Tron T1 Daft Punk headphones from your music player. Grasp the plug at the end of the cable and pull to disconnect.

Sound Check

For the best iPod or iPhone listening experience with Tron T1 Daft Punk headphones, activate iTunes Sound Check. Sound Check standardizes the volume of all the songs in your music library. The Tron T1 Daft Punk headphones are specially designed to provide a powerful but safe listening experience with Sound Check activated. Learn more about iTunes Sound Check at http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=61655

LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN "HOW TO MAKE A CLAIM" BELOW] (415) 840-2000 ("Monster") extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Adequate Use" means use of the Product (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (v) if applicable, with proper electrical grounding.

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

"Formal Warranty Claim" means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

"Product" means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

"Product Defect" means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

"Warranty Period" means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster's or its factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

"You" means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

PRODUCTS. If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

GENERAL PROVISIONS

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sale of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

REGISTRATION. Please register Your Product at www.monstercable.com. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for Product
MH TRON OE DP	One (1) Year

FORMAL WARRANTY CLAIM

HOW TO MAKE A CLAIM. In the event damage has occurred to Products, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of Your original sales receipts and proof of purchase (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

TELEPHONE NUMBERS. If you bought the product in the United States, Latin America (Mexico 011-882-800-8989), or Asia Pacific, contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 1 877 800-8989. If you bought the product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgium 0800-79201,Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800834659, United Kingdom 0800-0569520.

FURTHER PROCEEDINGS. Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

TIMING. If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

Ver.021710 – GLOBAL
©2003-2010 Monster, LLC

Note de la Head Monster

Le groupe Daft Punk est connu pour son dévouement à la musique et l'art, loin de tout esprit commercial. Le duo français de la musique électronique est un passionné de la technologie, même lorsqu'il tente de pousser davantage les limites de ce qui est actuellement possible. Ce duo intègre une vision futuriste de la haute technologie à toutes les œuvres musicales et filmiques qu'il produit.

Lorsque Disney approcha ces deux Robots français pour composer la bande son de "TRON: Legacy", les fans du monde entier s'en sont réjouit. Le duo numérique a été très ravi de produire la musique de cette passionnante histoire numérique.

L'ultime casque de la musique électronique

Monster a voulu créer quelque chose d'encore plus spécial pour célébrer l'alliance conclue entre les pionniers de la musique électronique, Daft Punk, et le film le plus attendu de cette année, *TRON: Legacy*. De ce fait, nous avons affiné le degré de précision de ce casque

en édition limitée en faveur de la bande son signée Daft Punk pour arriver à proposer l'ultime casque de la musique électronique dans un style élégant et robotique.

Les casques supra-auriculaires de Tron T1 Daft Punk ne ressemblent à rien d'autre. Ils se caractérisent par notre unique système DEL Light Drive, une création d'éclairage écoénergétique inspirée par l'aspect et la convivialité de *TRON*. De plus, ils reproduisent les sons d'une manière meilleure que tout ce que vous avez déjà entendu, avec des aigus clairs et des réponses précises aux graves.

Écoutez donc et laissez la musique reprogrammer votre cerveau...

Noel Lee
Head Monster

Consignes importantes en matière de sécurité et de rendement de votre casque

ÉCOUTEZ DE FAÇON RESPONSABLE : Pour éviter les dommages auditifs, assurez-vous de baisser le volume du lecteur avant de brancher votre casque. Une fois le casque sur vos oreilles, tournez graduellement le volume jusqu'à obtention d'une écoute agréable.

Le niveau de bruit se mesure en décibels (dB), l'exposition à 85 dB ou plus peut provoquer une perte graduelle de l'ouïe.

Surveillez votre utilisation, la perte de l'ouïe dépend de l'intensité du son sur la durée. Plus la force sonore est importante, plus la période d'exposition doit être courte. Plus la période d'écoute est longue, plus la force sonore doit être réduite. Reportez-vous au tableau* de la page suivante.

Ce tableau des décibels (dB) compare certains sons courants et indique à quel point ils peuvent présenter un danger pour l'ouïe.

SON	NIVEAU DE BRUIT (dB)	EFFET
Murmure	30	Très silencieux
Bureau tranquille	50-60	Les niveaux d'écoute confortables se situent sous les 60 dB
Aspirateur, Sèche-cheveux	70	Intrusif; nuit aux conversations téléphoniques
Mélangeur	85-90	85 dB représente le niveau à partir duquel les dommages auditifs (8 hrs) débutent
Camion à ordures, bétonnière	100	Pour un bruit qui atteint entre 90 et 100 dB, l'exposition non protégée recommandée ne dépasse pas 15 minutes

SON	NIVEAU DE BRUIT (dB)	EFFET
Scie à chaîne, foreuse / marteau perforateur	110	Une exposition régulière à un son dépassant les 100 dB pendant plus d'une minute présente un risque de perte auditive permanente
Concert rock (varie)	110-140	Le seuil de douleur commence autour de 125dB

*L'information contenue dans le tableau provient du site http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

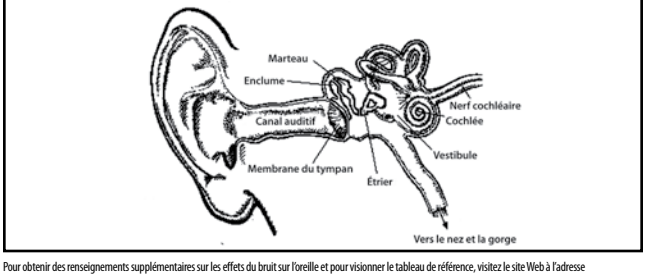
"« . . . une personne typique peut sans danger écouter de la musique sur un iPod pendant 4,6 heures par jour à un volume de 70%. »

« . . . .il est extrêmement important de connaître le niveau sonore auquel on écoute la musique, ainsi que la durée d'écoute. »

De http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Tirez pleinement parti de votre équipement et profitez de ses excellentes performances audio même à des niveaux sécuritaires. Nos écouteurs vous permettront d'entendre plus de détails à un volume plus bas que jamais auparavant.

Physiologie de l'oreille et de l'ouïe



Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les effets du bruit sur l'oreille et pour visionner le tableau de référence, visitez le site Web à l'adresse

Soyez responsable

N'utilisez pas les écouteurs lorsqu'il est dangereux de le faire, lorsque, par exemple, vous êtes au volant d'un véhicule, sur les passages piétons, durant une activité ou dans un environnement exigeant toute votre attention.

Il est dangereux de conduire tout en portant vos écouteurs, et dans de nombreux endroits, cela est même illégal, étant donné que cela peut diminuer vos chances d'entendre les sons qui pourraient sauver votre vie en-dehors de votre véhicule, tels que le klaxon d'une autre voiture, la sirène d'un véhicule d'urgence.

Veuillez éviter de porter vos écouteurs en conduisant. Utilisez plutôt un des transmetteurs FM de Monster pour écouter votre appareil mobile multimédia.

Apprenez comment établir un niveau d'écoute sans danger et consultez d'autres consignes de sécurité importantes auprès de la Consumer Electronics Association www.ce.org.

D'importantes informations relatives à la prévention de la perte d'audition due au bruit et une liste détaillée des bruits susceptibles de causer des dommages auditifs se trouvent sur le site Web de la Deafness Research Foundation à l'adresse http://www.drf.org.

Connecter, parler et contrôler

Les écouteurs Tron T1 sont pourvus de la fonction Monster ControlTalk intégrée qui peut être utilisée avec les « MusicPhone » et les iPod les plus récents. Le câble ControlTalk possède une touche pour répondre à un appel et un microphone afin que vous puissiez passer aisément entre l'écoute de la musique et les conversations téléphoniques. Il comporte également une commande de lecture de musique et de vidéo pour les appareils iPod, iPhone et iPad.

*La télécommande et le micro ne sont supportés que par les appareils iPod nano (4e génération et plus récent), iPod classique (120Go, 160Go), iPod touch (2e génération et plus récent), iPhone 3GS, iPhone 4 et iPad. La télécommande est supportée par le iPod shuffle (3e génération et plus récent). L'audio est supporté par tous les modèles iPod. Le support pour BlackBerry® varie selon les modèles. Sujet à modification.

Utilisation du ControlTalk™

Répondre à un appel ou raccrocher : Appuyez et relâchez la touche du centre une fois pour répondre. Répétez cette opération pour raccrocher.

Décliner un appel entrant : Appuyez et maintenez enfoncée la touche du centre pendant deux secondes, puis relâchez. Vous entendrez deux bips lorsque vous relâchez pour indiquer une opération réussie.

Mise en attente des appels : Pour passer à un autre appel entrant et mettre l'appel actuel en attente, appuyez et relâchez la touche du centre. Répétez pour revenir à l'appel précédent et placer l'appel le plus récent en attente. Pour prendre un appel entrant et mettre fin à un appel en cours, appuyez sur le bouton central pendant deux secondes. Vous entendrez deux bips sourds lorsque vous relâchez pour indiquer une opération réussie.

Lecture/pause d'un morceau musical ou d'une vidéo : Appuyez une fois sur le bouton central. Répétez l'opération pour relancer.

Pour passer au morceau/chapitre suivant/précédent : Appuyez et relâchez la touche du centre deux fois rapidement pour avancer. Appuyez et relâchez la touche du centre trois fois rapidement pour reculer.

Pour avancer ou reculer dans un morceau musical ou une vidéo : En mode Succession rapide, appuyez et relâchez, puis appuyez et maintenez enfoncée la touche du centre pour balayer vers l'avant. En succession rapide, appuyez et relâchez deux fois, puis appuyez et maintenez le bouton central pour balayer vers l'arrière. Relâchez le bouton lorsque vous souhaitez interrompre la recherche.

Contrôle du volume : Appuyez sur la touche (+) pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche (-) pour diminuer le volume.

Cette fonctionnalité varie selon le dispositif. Pour plus d'informations au sujet de la fonctionnalité pour votre appareil, veuillez visiter.

Contrôle de l'éclairage

Un interrupteur marche/arrêt pour le système DEL Light Drive Tron T1 est situé sur le côté du câble ControlTalk.™ Une pile AAA est nécessaire pour alimenter le système DEL Light Drive.

Connexion

Pour connecter vos écouteurs Tron T1, branchez le connecteur droit de 1/8 po (l'extrémité la plus éloignée du segment en spirale du câble) sur le port au bas de l'oreillette de votre choix, puis tournez-le pour bien le mettre en place. Les deux côtés des oreillettes servent d'entrée de son. Nous vous recommandons de choisir le côté le plus confortable pour vous.

Branchez le connecteur à angle droit de 1/8 po sur le port de sortie audio sur votre équipement audio.

Écouter

Baissez le volume sur votre lecteur de musique ou appareil audio avant d'insérer les écouteurs Tron T1 dans vos conduits auditifs.

- Remarquez les repères « L » et « R » au-dessus de l'intérieur de chaque oreillette.
- L'écouteur « L » est pour l'oreille gauche.
- L'écouteur « R » est pour l'oreille droite.

Nettoyage et retrait des coussinets d'oreillette

Bien qu'ils aient été traités par un agent antibactérien, pour des raisons d'hygiène et pour prolonger la vie utile des coussinets d'oreillette, il est recommandé de les nettoyer régulièrement, en particulier après une utilisation professionnelle qui peut provoquer une transpiration excessive.

Nettoyage léger régulier : À l'aide d'un chiffon, d'un essuie-tout ou d'une serviette désinfectante légèrement humecté/e (mais non si mouillé/e au point de goutter), nettoyez doucement la portion en vinyle des coussinets d'oreillette.

Pour compléter le nettoyage, utilisez un chiffon sec pour éliminer le résidu d'humidité en tamponnant.

Veillez à ne jamais mouiller le haut-parleur ou les composants électroniques à l'intérieur de vos écouteurs *Tron* T1. L'eau et les solvants de nettoyage endommagent de façon irréversible les composants électroniques dans vos écouteurs. La garantie des écouteurs *Tron* T1 ne couvre pas ce type de dommages.

Entretien et entreposage

Pour une utilisation sûre et hygiénique, il est essentiel de bien nettoyer les écouteurs Tron T1.

- Lorsque non utilisés, mettez toujours vos écouteurs Tron T1 dans l'étui protecteur fourni.
- Gardez l'étui fermé et entreposez-le dans un environnement propre et sec.
- Évitez d'entreposer dans les endroits à températures extrêmes.
- Évitez de l'exposer à des liquides, des températures extrêmes et une forte humidité.

Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher les écouteurs Tron T1 de votre lecteur de musique. Pour débrancher le cordon, tirez sur la fiche en la saisissant à l'extrémité du cordon.

Contrôle du son

Pour une expérience d'écoute iPod ou iPhone optimale avec vos écouteurs Tron T1, activez la fonction Sound Check iTunes. La fonction Sound Check normalise le volume de toutes les chansons dans votre bibliothèque. Les écouteurs Tron T1 sont conçus pour offrir une expérience d'écoute puissante, mais sécuritaire lorsque la fonction Sound Check est activée. Pour en savoir davantage sur la fonction Sound Check d'iTunes, consultez la page Web : http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=61655

GARANTIE LIMITÉE POUR LES CONSOMMATEURS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [ATTENTION : MONSTER N'ACCEPTE PAS LES PRODUITS EXPÉDIÉS À CETTE ADRESSE – SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION « MODALITÉS DE RÉCLAMATIONS », CI-DESSOUS] (415) 840-2000 (« Monster ») vous offre cette Garantie limitée. Les lois écrites ou la Common Law peuvent vous conférer des droits supplémentaires ou des recours auxquels la présente garantie limitée ne s'applique pas.

DÉFINITIONS

« Utilisation adéquate » signifie l'utilisation du Produit (i) dans une maison d'habitation, (ii) à des fins privées (et non pas commerciales), (iii) en conformité avec toutes les législations locales, d'État ou fédérales, codes ou règlements en vigueur (y compris, mais ne s'y limitant pas, les codes du bâtiment et/ou des installations électriques), (iv) en conformité avec les recommandations et/ou instructions du fabricant figurant sur les matériels et la documentation qui accompagnent le Produit, (v) le cas échéant avec une prise de terre appropriée.

« Distributeur agréé » signifie tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) était dûment autorisé à faire affaire dans la région où il vous a vendu le produit, (ii) était autorisé à vous vendre le produit selon les lois du territoire où vous avez acheté le produit et (iii) vous a vendu le produit neuf dans son emballage d'origine.

« Réclamation de garantie formelle » signifie une réclamation faite conformément à la section « Réclamations de garantie formelles » dans ce document.

« Produit » signifie tout produit (i) qui est énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous, (ii) que vous avez acheté neuf dans son emballage original auprès d'un distributeur autorisé et (iii) dont le numéro de série, s'il y en a un, n'a pas été enlevé, altéré ou défiguré.

Un **« Produit défectueux »** est un défaut du produit qui existait au moment où vous avez reçu le produit d'un distributeur agréé et qui cause une panne du produit et une incapacité à fonctionner selon la documentation de Monster accompagnant ce produit, à moins que cette panne ait été causée entièrement ou partiellement par (a) une utilisation autre que l'utilisation adéquate, (b) le transport, la négligence, la mauvaise utilisation ou l'abus par une personne non employée par Monster ; (c) un changement ou une modification du produit par une personne non employée par Monster ; (d) un accident (autre qu'un mauvais fonctionnement qui serait traduit par un défaut du produit) ; (e) la maintenance ou la réparation du produit par une personne non employée par

Monster ; (f) l'exposition du produit à la chaleur, à une lumière intense, au soleil, à des liquides, au sable ou à d'autres contaminants ; ou (g) des agissements hors du contrôle de Monster, incluant et sans limitation des catastrophes naturelles, incendies, orages, tremblements de terre ou inondations.

« Période de garantie » signifie période de temps durant laquelle Monster doit avoir reçu votre réclamation de garantie formelle. Les diverses périodes de garantie liées aux défauts du produit sont définies dans le tableau des spécifications ci-dessous. La période de garantie commence à courir le jour où vous avez acheté ou reçu (la date la plus avancée faisant foi) le produit auprès d'un distributeur agréé, avec facture, reçu de caisse ou bordereau de marchandises du distributeur à l'appui. Si vous n'avez pas de preuve écrite ou de reçu portant la date d'achat, la période de garantie commence trois (3) mois après la date d'envoi du produit par Monster ou par son usine telle que notée dans les registres de Monster. La période de garantie se termine à l'écoulement de la période définie dans le tableau des spécifications ou à la suite de la cession de la propriété du produit, le premier des deux événements faisant foi. De plus, vous devez appeler Monster pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (selon les directives à l'article « Dépôt d'une réclamation ») dans les deux (2) mois après que vous avez découvert (ou auriez dû découvrir) une défectuosité du produit, si une telle défectuosité était apparente.

« Vous » indique le premier acheteur du produit d'un revendeur autorisé et dans son emballage d'origine. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ni aux entités qui ont acheté le produit (i) sous une forme usagée ou non emballée, (ii) à des fins de revente, de location ou de tout autre usage commercial ou (iii) auprès de toute personne autre qu'un concessionnaire autorisé.

ÉTENDUE DE LA GARANTIE LIMITÉE

PRODUITS. Si un produit comporte une défectuosité au moment de son achat chez un distributeur agréé et que Monster reçoit une réclamation formelle en vertu de la garantie de votre part dans un délai de deux (2) mois après que vous avez découvert (ou auriez dû découvrir) ladite défectuosité, si cette défectuosité était apparente, et avant la fin de la période de garantie contre les défauts applicable au produit concerné, Monster vous dédommagera de l'une des façons suivantes : Monster (1) réparera ou, à l'entière discrétion de Monster, remplacera le Produit ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au Revendeur agréé pour le Produit concerné si la réparation ou le remplacement ne sont pas envisageables au plan commercial ou ne peuvent pas être réalisés dans les délais. REMARQUE : MONSTER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

CONDITIONS GÉNÉRALES

CHOIX DE LA LÉGISLATION/JURIDICTION. La présente garantie limitée et toute contestation découlant de cette garantie ou y étant afférente (« Contestations ») sont assujetties aux lois de l'État de la Californie (États-Unis), à l'exception des principes relatifs au conflit de lois et de la convention sur les contrats de vente internationale de marchandises. Le tribunal situé dans l'état de Californie, États-Unis, devra avoir juridiction exclusive sur toute contestation.

AUTRES DROITS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES RECONNUS PAR LA LOI ET VOUS POURRIEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE OU D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET QUI NE SERONT PAS TOUCHÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT ET NE PEUT ÊTRE CÉDÉE NI ASSIGNÉE. Si une disposition de cette garantie limitée est contraire à la loi, nulle ou non exécutoire, cette disposition sera jugée séparable et n'affectera pas les autres dispositions. En cas d'incohérences entre l'anglais et les autres versions de la présente garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

ENREGISTREMENT. Veuillez enregistrer votre produit sur le site Web à l'adresse www.monstercable.com. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne vous enlèvera pas vos droits de garantie.

TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES

Modèle du produit	Période de garantie pour le produit
MH TRON OE DP	Un (1) an

RÉCLAMATION DE GARANTIE FORMELLE

COMMENT DÉPOSER UNE RÉCLAMATION. En cas de dégâts occasionnés aux Produits, vous devez suivre ces instructions : (1) appelez Monster dans les deux (2) mois après que vous avez découvert la défectuosité du produit (ou auriez dû la découvrir, si une telle défectuosité était apparente) ; (2) donnez

à Monster une explication détaillée des dommages encourus; (3) obtenez un numéro d'autorisation de retour ; (4) retournez le ou les produits, frais de transport prépayés par vos soins (lesquels vous seront remboursés si vous avez droit à des recours conformément à la couverture visée aux termes de la présente garantie limitée), à Monster pour vérification du défaut, accompagné d'une copie de votre reçu de caisse d'origine, d'une preuve d'achat (code CUP ou bordereau de marchandises du distributeur) correspondant aux produits en question, du formulaire de réclamation dûment rempli, et inscrivez le numéro d'autorisation de retour de marchandise sur le colis de retour (le formulaire de réclamation comprend les directives détaillées de retour de marchandise).

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE. Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique latine (Mexique 011-882-800-8989) ou en Asie-Pacifique, veuillez contacter Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) au (1) 877 800-8989. Si vous avez acheté le produit ailleurs, veuillez communiquer avec Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez nous écrire ou composer un des numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800296482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008, Italie 800-871-479, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810 0-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800834659, Royaume-Uni 0800-0569520.

DÉMARCHES SUIVANTES. Monster déterminera si un Défaut du produit existe. Monster peut, à sa discrétion, vous demander d'obtenir un devis de réparation auprès d'un centre de services. Si une estimation de réparation est requise, vous recevrez des instructions sur la façon de soumettre correctement une estimation et la facture résultante à Monster pour remboursement. Tous frais de réparations peuvent être négociés par Monster.

DÉLAIS. Si vous fournissez une réclamation formelle au titre de la garantie et vous vous conformez aux conditions de cette garantie limitée, Monster fera de son mieux pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours qui suivent la réception de votre réclamation formelle au titre de la garantie (si vous résidez aux États-Unis - quarante-cinq (45) jours si vous habitez ailleurs), à moins que des éléments hors du contrôle de Monster viennent retarder le processus.

Ver.021710 – GLOBAL
©2003-2010 Monster, LLC

Un mensaje del Head Monster

Daft Punk es conocido por su dedicación a la música y al arte por encima del comercialismo. El dúo electrónico francés es apasionado sobre la tecnología incluso cuando tratan de empujar más allá de los límites de lo que es actualmente posible. Traen una visión futurista de alta tecnología para toda la música y películas en las que trabajan.

Cuando Disney se acercó a los dos robots franceses para grabar la pista sonora de *TRON: Legacy* los admiradores en todas partes del mundo se regocijaron. El dúo digital se deleito en crear la música para esta excitante historia digital.

Los audífonos de la experiencia de música electrónica más avanzados

Monster quería crear algo aún más especial para conmemorar la mezcla de los innovadores más importantes de música electrónica, Daft Punk, y la película más anticipada de este año *TRON: Legacy*. Así que nosotros afinamos a precisión estos audífonos de edición limitada para el sonido característico de Daft Punk para entregar los audífonos de música electrónica más avanzada en un estilo, robótico elegante.

El Tron T1 de Daft Punk en audífonos Over-Ear no se parece a ninguna otra cosa actual. Estos caracterizan nuestro sistema de unidad de luz LED único, una unidad diseñada de eficiente iluminación por la imagen y tacto de *TRON*. Además suenan mejor que lo que usted alguna vez ha escuchado, con agudos claros y respuesta apropiada de bajos.

Así que escuche, y deje a la música reprogramar su cerebro …

Noel Lee
Head Monster

Consejos importantes de desempeño y seguridad de los auriculares

UTILICE SUS AURICULARES DE MANERA RESPONSABLE: A fin de evitar daños a su capacidad auditiva, no deje de bajar el volumen de su reproductor de música antes de conectar los auriculares. Luego de colocar los auriculares en sus oídos, suba el volumen gradualmente hasta alcanzar un nivel de escucha cómodo.

Los niveles de intensidad del sonido se miden en decibelios (dB); la exposición a sonidos a niveles de 85 dB o más puede causar la pérdida gradual de la capacidad auditiva.

Lleve la cuenta del tiempo que utiliza los auriculares; la pérdida de la capacidad auditiva depende del volumen y del tiempo de exposición. Mientras más alto sea el sonido, menor deberá ser el tiempo de exposición. Mientras más bajo sea el sonido, mayor será el tiempo que usted puede estar expuesto a él. Consulte la tabla* en esta siguiente página.

Esta tabla, en unidades de decibelios (dB), compara algunos sonidos comunes y muestra una escala de su capacidad potencial de causar daños a la capacidad auditiva.

SONIDO	NIVEL DE RUIDO (dB)	EFECTO
Susurro	30	Muy silencioso
Quiet Office	50-60	Los niveles de volumen cómodos están por debajo de 60 dB
Aspiradora, secador de cabello	70	Molestos; interfieren con las conversaciones telefónicas
Procesador de alimentos	85-90	85 dB es el nivel a partir del cual se producen daños a la capacidad auditiva (8 h)
Camión de basura, mezcladora de cemento	100	Se recomienda no más de 15 minutos de exposición directa a niveles entre los 90 y los 100 dB

SONIDO	NIVEL DE RUIDO (dB)	EFECTO
Sierra eléctrica, taladro de mano/ neumático	110	La exposición periódica a sonidos de 100 dB o más durante más de 1 minuto constituye un riesgo de pérdida irreversible de la capacidad auditiva
Concierto de rock (varía)	110-140	El umbral del dolor se inicia alrededor de los 125 dB

*La información de la tabla se obtuvo de http://www.nidcd.nih.gov/health/education/teachers/common_sounds.asp

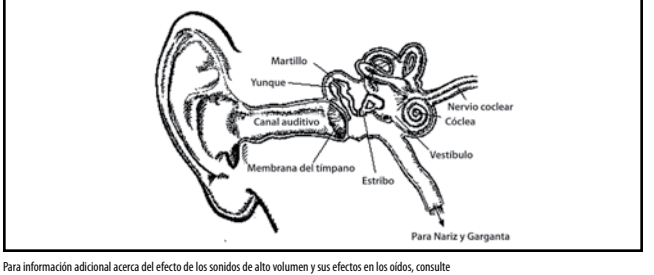
"". . . una persona normal puede escuchar sin riesgo su iPod durante 4,6 horas al día al 70% del volumen máximo".

". . .el conocer los niveles a los que uno escucha música, y por cuánto tiempo, es de suma importancia".

De http://www.cbc.ca/health/story/2006/10/19/music-earphones.html

Saque el máximo provecho de su equipo y disfrute de una excelente calidad de sonido, aun a niveles que no presenten riesgos. Nuestros auriculares le permiten escuchar con mayor claridad a un menor volumen, algo nunca antes logrado.

Fisiología del oído y de la audición



Para información adicional acerca del efecto de los sonidos de alto volumen y sus efectos en los oídos, consulte

Utilice su equipo en forma responsable

Evite utilizar los auriculares cuando su uso pudiera acarrear riesgos, como al conducir vehículos, cruzar calles, y al realizar actividades de cualquier tipo que exijan su total atención respecto al entorno que lo rodea.

Es peligroso conducir mientras utiliza sus auriculares, y es ilegal en muchos sitios, dado que reduce la probabilidad de escuchar sonidos importantes para la protección de la vida que pudieran ocurrir en el exterior de su vehículo, como el sonido de la bocina de otro auto y las sirenas de los vehículos de emergencia.

Evite el uso de sus auriculares mientras conduce. Utilice en cambio alguno de los transmisores de FM de Monster para escuchar sus dispositivos audiovisuales.

Aprenda a determinar los niveles de escucha correctos, y conozca otras directrices importantes de seguridad en los sitios web de la Asociación de equipos electrónicos para el consumidor en www.ce.org.

Información importante acerca de la pérdida de la capacidad auditiva debida a los sonidos o ruidos de alto volumen (NIHL), y una lista muy completa de los sonidos que pueden causar daños a la capacidad auditiva se encuentra en el sitio web de la fundación Deafness Research Foundation, en http://www.drf.org.

Conéctese, hable, controle

Los auriculares Tron T1 incorporan la función Monster ControlTalk,™ compatible con teléfonos reproductores de música y los más recientes dispositivos iPod.* El cable ControlTalk cuenta con un micrófono y un botón de responder llamadas, que le permiten alternar cómodamente entre la música y las llamadas. También permite el control remoto de la reproducción de música y videos con los dispositivos iPod, iPhone y iPad.

* Las funciones de control remoto y el micrófono son compatibles sólo con los iPod Nano (4ª generación y posteriores), iPod Classic (120 GB, 160GB), iPod Touch (2ª generación y posteriores), iPhone 3GS, iPhone 4 y iPad. El control remoto es compatible con el iPod Shuffle (3ª generación y posteriores). La función de auricular es compatible con todos los modelos de iPod. La compatibilidad con dispositivos BlackBerry® varía según el modelo. Sujeto a cambios.

Uso de la función ControlTalk™

Responder y finalizar llamadas: Presione y libere el botón central una vez para responder. Vuelva a hacerlo para finalizar la llamada.

Rechazar llamadas entrantes: Mantenga presionado el botón central durante dos segundos. Se escucharán dos sonidos al soltar el botón, para confirmar que se rechazó correctamente la llamada.

Uso de la función de llamada en espera: Para cambiar a una llamada entrante y poner la llamada en curso en espera, presione y libere el botón central. Repita el procedimiento para volver a la llamada anterior y poner la reciente en espera. Para cambiar a una llamada entrante y finalizar la llamada en curso en espera, presione y mantenga presionado el botón central durante dos segundos. Se escucharán dos sonidos bajos al liberar el botón, como señal de confirmación.

Reproducir o poner en pausa una canción o un video: Presione y libere el botón central. Repita para reanudar.

Saltar a la canción/capítulo siguiente o anterior: Presione y libere el botón central dos veces en rápida sucesión para avanzar. Presione y libere el botón tres veces en rápida sucesión para retroceder.

Avanzar y retroceder videos y canciones mientras los escucha y ve: Para avanzar mientras escucha o ve, presione y libere el botón central, y luego presiónelo de nuevo y manténgalo presionado, todo en rápida sucesión. Para retroceder mientras escucha o ve, presione y libere el botón central dos veces, y luego presiónelo y manténgalo presionado, todo en rápida sucesión. Libere el botón cuando quiera detener el avance o retroceso.

Control del volumen: Presione el botón (+) para aumentar el volumen. Presione el botón (–) para reducir el volumen.

La funcionalidad puede variar de un dispositivo a otro. Para más información acerca de la funcionalidad en su dispositivo en particular, visite

Control de los efectos luminosos

A un lado del sistema ControlTalk™ incorporado al cable se encuentra un interruptor de encender y apagar el sistema Tron T1 Light Drive de LED. El sistema Light Drive requiere de una batería AAA de alimentación.

Conecte

Para conectar los auriculares Tron T1 introduzca el enchufe recto de 1/8" (en el extremo opuesto a la sección enrollada del cable) en la toma en la parte inferior del auricular de su elección, y luego gírelo hasta trabarlo en posición. Ambos auriculares pueden recibir la señal de audio, de modo que elija el que le sea más cómodo.

Enchufe el conector de 1/8" en ángulo en la salida de señal de audio de su equipo de sonido.

Escuche

Baje el volumen de su equipo de música antes de colocarse los auriculares Tron T1.

- Tome en cuenta las marcas "L" y "R" encima de la parte interior de ambos auriculares.
- "L" corresponde al oído izquierdo.
- "R" corresponde al oído derecho.

Cómo limpiar los cojines de los auriculares

Aunque incorporan un tratamiento antibacterial, se debe limpiar periódicamente los cojines de los auriculares. Esto por razones de higiene y a fin de prolongar su vida útil, en particular cuando los haya utilizado profesionalmente y se hayan humedecido con el sudor.

Limpieza periódica: Limpie suavemente la superficie de vinilo de los cojines de los auriculares con un trapito de tela o papel ligeramente húmedo, o con una toallita desinfectante. Nunca se debe utilizar un trapito mojado que pudiera gotear accidentalmente. Luego de limpiarlos, es deseable que utilice un trapito o toallita seca para quitar toda la humedad remanente.

Evite la entrada de humedad a los altavoces y circuitos en el interior de los auriculares Tron T1. La presencia de agua o de solventes en el interior de los auriculares podría causarles daños permanentes. La garantía de de los auriculares Tron T1 no cubre esos daños.

Cuidado y almacenamiento

El mantener limpios los auriculares Tron T1 es esencial para su uso higiénico y sin riesgos.

- Cuando no estén en uso, mantenga sus auriculares Tron T1 en el estuche protector suministrado.
- Mantenga el estuche cerrado, y guardado en un ambiente limpio y seco.
- Evite almacenarlos en condiciones extremas de calor o de frío.
- Evite el contacto de los auriculares con líquidos, temperaturas extremas y altos niveles de humedad.

Evite halar el cable al desconectar sus auriculares Tron T1 del reproductor de música. Tome el enchufe en la punta del cable con los dedos y hálelo.

Función Sound Check

A fin de obtener la mejor calidad de sonido con su iPod o iPhone y sus auriculares Tron T1, active la función Sound Check de iTunes. La función Sound Check estandariza el volumen de todas las canciones de su biblioteca musical. Los auriculares Tron T1 están diseñados especialmente para suministrar un disfrute potente pero sin riesgos del sonido, con la función Sound Check activa. Conozca más acerca de Sound Check de iTunes en http://docs.info.apple.com/article.html?artnum=61655

GARANTÍA LIMITADA PARA EL CONSUMIDOR

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [OBSERVE QUE MONSTER NO RECIBE EQUIPOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN –SIGA LAS INSTRUCCIONES DADAS MÁS ADELANTE EN EL APARTE "COMO HACER UNA RECLAMACIÓN] (415) 840-2000 ("Monster") le otorga a Usted esta Garantía Limitada. Los estatutos o el derecho consuetudinario podrían otorgarle a Usted otros derechos o compensaciones, que no se verán afectados en virtud de esta Garantía Limitada.

DEFINICIONES

El significado de **"Uso Adecuado"** es el uso del Producto (i) dentro de una casa o vivienda, (ii) para fines privados (distintos de usos comerciales), (iii) en conformidad con todas las leyes locales, estatales o nacionales correspondientes (incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, las normas de instalaciones eléctricas y de construcción), (iv) de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, las instrucciones en los materiales y la documentación que acompañan al Producto, y (v) si corresponde, con la conexión a tierra adecuada.

El significado de **"Distribuidor Autorizado"** es cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estaba autorizado debidamente para hacer transacciones en la jurisdicción en la que le vendió el Producto, (ii) tenía la aprobación para venderle el Producto según las leyes de la jurisdicción en la que Usted compró el producto, y (iii) le vendió el Producto en condiciones de nuevo y en su empaque original.

El significado de **"Reclamación formal por la garantía"** es una reclamación realizada de acuerdo a la sección "Reclamaciones formales por la garantía" en este documento.

El significado de **"Producto"** es un producto (i) que aparece en la lista de la tabla de especificaciones más abajo, (ii) que Usted compró a un Distribuidor Autorizado, en condiciones de nuevo y en su embalaje original, y (iii) cuyo número de serie, si lo hubiera, no haya sido quitado, alterado o borrado.

El significado de **"Defecto en el producto"** es el de una insuficiencia del Producto que haya existido en el momento en que Usted recibió el Producto de un Distribuidor Autorizado y que origine una falla del Producto en cuanto al comportamiento indicado por la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicha falla haya sido causada total o parcialmente por (a) usos distintos al Uso Adecuado, (b) transporte, negligencia, mal uso

o abuso por personas distintas a los empleados de Monster; (c) alteraciones, manipulaciones o modificaciones del Producto por personas distintas a los empleados de Monster; (d) accidentes (distintos a fallas que podrían considerarse Defectos del Producto); (e) labores de mantenimiento de servicio en el Producto hechas por personas distintas a los empleados de Monster; (f) contacto del Producto con el calor, luces brillantes, luz del sol, líquidos, arena u otros contaminantes; o (g) actos fuera del control de Monster incluyendo, con carácter enunciativo pero no limitativo, los actos de Dios, incendios, tormentas, terremotos o inundaciones.

El significado de **"Periodo de garantía"** es el período de tiempo durante el cual Monster debe recibir su Reclamación Formal por la Garantía. Los distintos Períodos de Garantía correspondientes a los Defectos en el Producto se definen en la Tabla de Especificaciones que se encuentra más adelante en este documento. El Período de Garantía se inicia en la fecha en la que Usted adquirió o recibió (la más tardía) el Producto de un Distribuidor Autorizado, según lo señale la factura, recibo de ventas o nota de despacho del Distribuidor Autorizado. Si Usted no dispone de una prueba escrita de la fecha de compra o de recepción, entonces el Período de Garantía se iniciará tres (3) meses después de la fecha en la que el Producto salió de Monster o de su fábrica, según lo evidenciado en los registros de Monster. El Período de Garantía finaliza después del lapso de tiempo definido en la Tabla de Especificaciones, o después de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, Usted debe llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (de la manera indicada en "Cómo hacer una reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto un Defecto en el producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el producto era evidente).

El significado de **"Usted"** es la primera persona natural que adquirió el Producto en su embalaje original y de un Distribuidor Autorizado. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que hubieren comprado el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para la reventa, alquiler u otro uso comercial, o (iii) de alguien diferente a un Distribuidor Autorizado..

ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA

PRODUCTOS. Si un Producto incluía un Defecto en el Producto cuando Usted lo adquirió de un Distribuidor Autorizado y Monster recibe de Usted una Reclamación Formal por la Garantía dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted haya descubierto tal Defecto en el Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto era evidente) y antes de finalizado el Período de Garantía contra Defectos en el Producto correspondiente al Producto afectado, entonces Monster le ofrecerá una de las siguientes compensaciones: Monster (1), a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el Producto, o (2) le devolverá el precio de compra que Usted pagó al Distribuidor Autorizado por el producto afectado en caso de que la reparación o reemplazo no sea viable comercialmente o no se pueda hacer oportunamente. NOTA: MONSTER NO ACEPTA RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, DERIVADO O INDIRECTO CONFORME A LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA..

CONDICIONES GENERALES

LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN COMPETENTES. Esta garantía limitada y todo litigio que surgiese en virtud de o en conexión con esta Garantía Limitada ("Litigios") se regirán por las leyes del estado de California, EE. UU., excluyendo conflictos de principios jurídicos o legales y excluyendo la Convención para la Venta Internacional de Bienes. Los tribunales situados en el Estado de California, EE. UU. tendrán jurisdicción exclusiva sobre todo litigio.

OTROS DERECHOS. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA, LOS CUALES NO SE VERÁN AFECTADOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE SÓLO A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA NI HEREDADA. Si alguna disposición de esta Garantía Limitada está fuera de la ley, es nula o no puede ser exigida legalmente, se considerará que dicha disposición es susceptible de eliminación y las disposiciones restantes de la Garantía Limitada no se verán afectadas. En todo caso de discrepancia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, se considerará como válida a la versión en inglés.

REGISTRO. Haga el registro de su producto en www.monstercable.com. Los derechos establecidos por la garantía no se ven afectados si no se hace el registro del producto.

TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	Período de garantía del producto
MH TRON OE DP	Un (1) año

RECLAMACIONES FORMALES POR LA GARANTÍA

CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN. Usted debe seguir estas instrucciones en caso de que se hayan producido daños al Producto: (1) Llame a Monster dentro de los dos (2) meses siguientes al momento que usted descubra el Defecto del Producto (o debió haberlo descubierto si tal Defecto del Producto era evidente); (2) Suministre una explicación en detalle de cómo ocurrió el daño; (3) Obtenga un Número de Autorización de Devolución; (4) Devuelva los Productos, a Monster habiendo Usted pre-pagado el transporte (que le será reembolsado si usted tiene derecho a una compensación según los términos de esta Garantía Limitada) a efectos de la comprobación de los daños, junto con una copia de su recibo original de venta y prueba de compra (la etiqueta UPC o la nota de despacho) de dichos Productos, el formulario de reclamación totalmente lleno y el número de la autorización de devolución impreso en el exterior del embalaje de devolución (el formulario de reclamación incluirá instrucciones para la devolución).

NÚMEROS TELEFÓNICOS. Si adquirió el producto en los Estados Unidos, en Latinoamérica (México 011-882-800-8989) o en la región Asia-Pacífico, comuníquese con Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al teléfono 1 877 800-8989. Si adquirió el producto en cualquier otro lugar, comuníquese con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlanda. Puede enviarnos comunicaciones escritas o utilizar los siguientes números telefónicos: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800- 112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 00800-353-12008, Italia 800-871-479, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810- 800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Suiza 0800834659, Reino Unido 0800-0569520.

PROCEDIMIENTOS ULTERIORES. Monster determinará si existe un Defecto en el Producto. Monster podría, a su exclusivo criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará la forma de enviar correctamente dicho presupuesto y también la factura correspondiente a Monster para su pago. Todo cargo por reparaciones podría ser negociado por Monster.

CRONOGRAMA. Si usted envía una Reclamación Formal por la Garantía y cumple totalmente todos los términos y condiciones de esta Garantía Limitada, Monster hará su máximo esfuerzo para suministrarle una compensación dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su Reclamación Formal por la Garantía (si usted es residente de los Estados Unidos – cuarenta y cinco (45) días si usted es residente de cualquier otro país), a menos que el proceso se retrase por factores fuera del control de Monster.

Ver.021710 – GLOBAL

©2003-2010 Monster, LLC

MONSTER®

©2010 Monster, LLC
7251 West Lake Mead Blvd. • Las Vegas, NV 89128

Monster Technology International, Ltd.
Ballymaley Business Park
Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

rm 855574w